



# PNI Adventure F10

LED flashlight / Фенерче / Taschenlampe / Linterna

Lampe de poche / Zseblámpa / Torcia elettrica / Latarka / Lanterna



EN	User manual .....	2
BG	Ръководство за потребителя .....	3
DE	Benutzerhandbuch .....	4
ES	Manual de usuario .....	5
FR	Manuel utilisateur .....	6
HU	Használati utasítás .....	7
IT	Manuale utente .....	8
NL	Handleiding .....	9
PL	Instrukcja obsługi .....	10
RO	Manual de utilizare .....	11

# PNI Adventure F10 Flashlight

## User manual

### Technical specifications:

- Led type: Cree XP-G3
- Led number: 1
- Led power: 6W
- Battery type: Li-Ion 18650 3.7 V
- Battery capacity: 2200mAh
- Dimensions:  $\Phi 35 \times 150$ mm
- Weight: 157 g
- Material: Anodized aluminum
- Protection grade: IPX4
- Led lifespan: 50.000 h
- Luminous intensity: 500 lm
- Range: up to 200 m
- Maximum operating time: 3.2 h (with the battery fully charged)
- Multifunctional button
- Focus
- USB-C port (for charging)
- Battery indicator: red (charging), green (charged)

### Button functions:

- Press one: 100% of the luminous intensity
- Press twice: 20% of the luminous intensity
- Press three times: led off
- Press shortly twice: flash
- Press once for turning the led on, then hold pressed for reducing the luminous intensity

### Warnings:

- **Remove the plastic protection from the battery before using the flashlight**
- Child is not allowed to operate the equipment without adult supervision
- Do not light the equipment directly to human or animal eyes
- Please use the correct battery as requested, do not use different type of battery, this may cause PCB damage problem
- Please take off the batteries from the equipment if you don't use the product for a long time

# PNI Adventure F10 Фенерче

## Ръководство за употреба

### Технически спецификации:

- Led тип: Cree XP-G3
- Led номер: 1
- Водена мощност: 6W
- Вид батерия: Li-Ion 18650 3.7 V
- Капацитет на батерията: 2200mAh
- Размери: Ф35 x 150mm
- тегло: 157 g
- Материал: анодизиран алуминий
- Водоустойчив клас: IPX4
- Продължителност на живота: 50.000 h
- Светлинен интензитет: 500 lm
- Обхват: до 200 m
- Максимално време за работа: 3.2 часа (при напълно заредена батерия)
- Многофункционален бутон
- фокус
- USB- C порт (за зареждане)
- Индикатор за батерията: червен (заредане), зелен (зарежда се)

### Функции на бутона:

- Натиснете един: 100% от интензитета на светлината
- Натиснете два пъти: 20% от интензитета на светлината
- Натиснете три пъти: изведете
- Натиснете кратко два пъти: мига
- Натиснете веднъж за включване на светодиода, след което задръжте натиснат, за да намалите интензивността на светлината

### Предупреждения:

- **Отстранете пластмасовата защита от батерията, преди да използвате фенерчето**
- Детето не може да използва оборудването без наблюдение на възрастен
- Не запалвайте оборудването директно на човешки или животински очи
- Моля, използвайте правилната батерия, както се изисква, не използвайте различен тип батерия, това може да причини проблем с повредата на PCB
- Моля, свалете батериите от оборудването, ако не използвате продукта дълго време

# PNI Adventure F10 Flashlight

## Benutzerhandbuch

### Technische Spezifikationen:

- LED-Typ: Cree XP-G3
- LED-Nummer: 1
- LED-Leistung: 6W
- Batterietyp: Li-Ion 18650 3.7 V
- Batteriekapazität: 2200mAh
- Maße:  $\Phi 35 \times 150$ mm
- Gewicht: 157 g
- Material: eloxiertes Aluminium
- Wasserdichte Klasse: IPX4
- LED-Lebensdauer: 50.000 h
- Lichtintensität: 500 lm
- Reichweite: bis zu 200 m
- Maximale Betriebsdauer: 3,2 Stunden (bei vollständig aufgeladenem Akku)
- Multifunktionstaste
- Fokus
- USB-C-Anschluss (zum Aufladen)
- Akkuanzeige: Rot (Aufladung), Grün (Aufladung)

### Button functions:

- Drücken Sie eine Taste: 100% der Lichtstärke
- Zweimal drücken: 20% der Lichtstärke
- Dreimal drücken: abgenommen
- Kurz zweimal drücken: blinken
- Drücken Sie einmal, um die LED einzuschalten, und halten Sie sie gedrückt, um die Lichtstärke zu verringern

### Warnungen:

- **Entfernen Sie den Plastikschutz von der Batterie, bevor Sie die Taschenlampe verwenden**
- Das Kind darf das Gerät nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen bedienen
- Beleuchten Sie das Gerät nicht direkt mit menschlichen oder tierischen Augen
- Bitte verwenden Sie die richtige Batterie wie gewünscht, verwenden Sie keinen anderen Batterietyp. Dies kann zu Beschädigungen der Leiterplatte führen
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden

# Linterna PNI Adventure F10

## Manual de usuario

### Especificaciones técnicas:

- Tipo de led: Cree XP-G3
- Número de led: 1
- Potencia Led: 6W
- Tipo de batería: Li-Ion 18650 3.7 V
- Capacidad de la batería: 2200mAh
- Dimensiones:  $\Phi 35$  x 150mm
- Peso: 157 g
- Material: Aluminio anodizado
- Clase waterproof: IPX4
- Vida útil del led: 50.000 h.
- Intensidad luminosa: 500 lm.
- Alcance: hasta 200 m.
- Tiempo máximo de operación: 3.2 h (con la batería completamente cargada)
- Botón multifuncional
- Zoom
- Puerto USB-C (para cargar)
- Indicador de batería: rojo (cargando), verde (cargado)

### Funciones de botones:

- Pulse uno: 100% de la intensidad luminosa.
- Pulsar dos veces: 20% de la intensidad luminosa.
- Presione tres veces: led apagado
- Presione brevemente dos veces: flash
- Presione una vez para encender el led, luego mantenga presionado para reducir la intensidad luminosa

### Advertencias:

- **Retire la protección de plástico de la batería antes de usar la linterna**
- No se permite al niño operar el equipo sin la supervisión de un adulto.
- No encienda el equipo directamente a ojos humanos o animales.
- Utilice la batería correcta según lo solicitado, no use un tipo diferente de batería, esto puede causar un problema de daños en la PCB
- Saque las baterías del equipo y no use el producto durante mucho tiempo.

# Lampe de poche PNI Adventure F10

## Manuel utilisateur

### Spécifications techniques:

- Type de LED: Cree XP-G3
- Numéro de LED: 1
- Puissance de LED: 6W
- Type de batterie: Li-Ion 18650 3.7 V
- Capacité de la batterie: 2200mAh
- Dimensions:  $\Phi 35$  x 150mm
- Poids: 157 g
- Matériel: Aluminium anodisé
- Classe Waterproof: IPX4
- Durée de vie de LED: 50.000 h
- Intensité lumineuse: 500 lm
- Portée: jusqu'à 200 m
- Temps de fonctionnement maximum: 3,2 h (avec la batterie complètement chargée)
- Bouton multifonction
- Focus
- Port USB-C (pour charger)
- Indicateur de batterie: rouge (il charge), vert (il est chargé)

### Fonctions de bouton:

- Appuyez une fois: 100% de l'intensité lumineuse
- Appuyez deux fois: 20% de l'intensité lumineuse
- Appuyez trois fois: LED éteinte
- Appuyez brièvement deux fois: flash
- Appuyez une fois pour allumer la lumière, puis appuyez et maintenez pour baisser la luminosité à la valeur désirée (gradation)

### Avertissements:

- **Retirez la protection en plastique de la batterie avant d'utiliser la lampe de poche**
- L'enfant n'est pas autorisé à utiliser l'équipement sans la surveillance d'un adulte
- Ne dirigez pas la lumière directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal
- N'utilisez aucun type de batterie autre que celui indiqué, car cela pourrait endommager la panneau principal
- Si vous n'utilisez pas la lampe de poche pendant une longue période, retirez la batterie.

# PNI Adventure F10 zseblámpa

Használati útmutató

## Műszaki adatok:

- LED típus: Cree XP-G3
- LED száma: 1
- LED erőteljesítmény: 6W
- Akkumulátor típus: Li-Ion 18650 3.7 V
- Akkumulátor kapacitás: 2200mAh
- Méretek:  $\Phi 35 \times 150\text{mm}$
- Súly: 157 g
- Anyag: alumínium oxidáció ellen kezelt
- Védettség: IPX4
- LED élettartam: 50.000 óraig
- Fényintenzitás: 500 lumen
- Hatótávolság: 200 méterig
- Folyamatos működési állapot : 3.2 óra(akkumulátor 100% feltöltve)
- Többfunkciós gomb
- Fókusz
- USB-C rész (akkumulátor feltöltéséhez)
- Akkumulátor feltöltési állapot: piros(töltődik), zöld (telejeesen feltöltve)

## Gombfunkciók:

- Nyomaj meg egyszer: 100% fényintenzitás
- Nyomaj meg kétszer: 20% fényintenzitás
- Nyomja meg háromszor : led kikapcsolva
- Nyomja meg röviden kétszer : flash
- Nyomja meg egyszer, hogy felkapcsolodjon a led majd nyomja meg hosszasan hogy csökkentse a fényintenzitást a kívánt értékhez (dimming)

## Figyelmeztetések:

- **A zseblámpa használata előtt távolítsa el a műanyag védőburkolatot az akkumulátorról**
- Terméket nem a gyerek számára tervezték csak szülői felügyelet mellett használhatják.
- Ne irányítsák a fényt közvetlenül a személy vagy egy állat szemébe
- Ne használjon más típusú akkumulátort csak ennek megfelelőt, mivel ez károsíthatja az alaplemezet.
- Ha nem használják hosszú ideje a zseblámpát vegye ki az akkumulátort belőle.

# TORCIA PNI Adventure F10

Manuale dell'utente

## Specifiche tecniche:

- Tipo di Led: Cree XP-G3
- Numero di LED: 1
- LED di alimentazione: 6W
- Tipo di batteria: Li-Ion 18650 3,7 V
- Capacità della batteria: 2200 mAh
- Dimensioni:  $\Phi 35 \times 150$  mm
- Peso: 157 g
- Materiale: alluminio trattato contro l'ossidazione
- Classe di protezione: IPX4
- Durata del LED: 50.000 ore
- Intensità luminosa: 500 lumen
- Portata: fino a 200 m
- Tempo di funzionamento continuo: 3,2 ore (con batteria carica al 100%)
- Pulsante multifunzione
- Zoom
- Porta USB-C (per la ricarica della batteria)
- Indicatore dello stato della batteria: rosso (carico), verde (carica completa)

## Funzioni del tasto:

- Premere una volta: 100% dell'intensità della luce
- Premere due volte: il 20% dell'intensità della luce
- Premere tre volte: led spento
- Premere brevemente due volte: flash
- Premere una volta per accendere la luce, quindi premere e tenere premuto per ridurre la luminosità al valore desiderato (oscuramento)

## Avvertenze:

- **Rimuovere la protezione in plastica dalla batteria prima di utilizzare la torcia**
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini se non sotto la stretta osservazione di un adulto
- Non dirigere la luce direttamente negli occhi di una persona o di un animale
- Non utilizzare alcun tipo di batteria diversa da quella indicata, in quanto potrebbe causare danni alla scheda madre
- Se non si utilizza la torcia per un lungo periodo, rimuovere la batteria.



# PNI Adventure F10 Flashlight

## Handleiding

### Technische specificaties:

- Led-type: Cree XP-G3
- Led-nummer: 1
- Ledvermogen: 6W
- Batterijtype: Li-Ion 18650 3,7 V
- Batterijcapaciteit: 2200mAh
- Afmetingen: (35 x 150 mm)
- Gewicht: 157 gram
- Materiaal: geanodiseerd aluminium
- Waterdicht klasse: IPX4
- Led levensduur: 50.000 h
- Lichtsterkte: 500 lm
- Bereik: tot 200 m
- Maximale gebruiksduur: 3,2 uur (met volledig opgeladen batterij)
- Multifunctionele knop
- Focus
- USB-C-poort (voor opladen)
- Batterij-indicator: rood (opladen), groen (opgeladen)

### Knop functies:

- Druk op één: 100% van de lichtsterkte
- Twee keer drukken: 20% van de lichtsterkte
- Druk drie keer: led uit
- Twee keer kort indrukken: flash
- Druk eenmaal om de led aan te zetten, houd dan ingedrukt om de lichtsterkte te verminderen

### Waarschuwingen:

- **Verwijder de plastic bescherming van de batterij voordat u de zaklamp gebruikt**
- Kinderen mogen de apparatuur niet bedienen zonder toezicht van een volwassene
- Steek de apparatuur niet rechtstreeks in de ogen van mensen of dieren
- Gebruik de juiste batterij zoals gevraagd, gebruik geen ander type batterij, dit kan PCB-schade veroorzaken
- Haal de batterijen uit de apparatuur als u het product lange tijd niet gebruikt

# Latarka PNI Adventure F10

## Instrukcja obsługi

### Specyfikacje techniczne:

- Typ diod LED: Cree XP-G3
- Numer LED led: 1
- Moc diod LED: 6W
- Typ akumulatora: Li-Ion 18650 3.7 V
- Pojemność akumulatora: 2200mAh
- Wymiary:  $\Phi 35$  x 150mm
- Waga: 157 g
- Materiał: aluminium podane obróbce przed utlenianiem
- Klasa ochrony: IPX4
- Żywotność diody LED: 50.000 ore
- Natężenie światła: 500 lumenów
- Zasięg działania: do 200 m
- Czas pracy w trybie ciągłym: 3.2 godzin (z akumulatorem naładowanym w 100%)
- Przycisk wielofunkcyjny
- Fokus
- Port USB-C (dla ładowania akumulatora)
- Wskaźnik stanu naładowania akumulatora: czerwony (ładuje się), zielony (całkowicie naładowany)

### Funkcje przycisku:

- Naciśnij raz: 100% z natężenia światła
- Naciśnij dwa razy: 20% natężenia światła
- Naciśnij trzy razy: led stans
- Naciśnij krótko dwa razy: flash
- Naciśnij raz aby włączyć diodę, następnie naciśnij i przytrzymaj, aby zmniejszyć jasność do żądanej wartości (dimming)

### Atentionari:

- **Zdejmij plastikową osłonę z baterii przed użyciem latarki**
- Produkt nie jest przeznaczony do stosowania przez dzieci, z wyjątkiem przypadków, gdy dziecko jest pod ścisłym nadzorem
- Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy osoby lub zwierzęcia
- Nie używaj baterii innego typu niż wskazana, ponieważ może to spowodować uszkodzenie płyty głównej
- Jeśli nie będziesz używać latarki przez dłuższy czas, wyjmij baterię.

# Lanterna PNI Adventure F10

Manual de utilizare

## Specificatii tehnice:

- Tip led: Cree XP-G3
- Numar leduri: 1
- Putere led: 6W
- Tip acumulator: Li-Ion 18650 3.7 V
- Capacitate acumulator: 2200mAh
- Dimensiuni:  $\Phi 35 \times 150\text{mm}$
- Greutate: 157 g
- Material: aluminiu tratat impotriva oxidarii
- Clasa de protectie: IPX4
- Durata de viata a ledului: pana la 50.000 ore
- Intensitate luminoasa: 500 lumeni
- Raza de actiune: pana la 200 m
- Durata de functionare in mod continuu: pana la 3.2 ore (cu acumulatorul incarcat 100%)
- Buton multifunctional
- Focus
- Port USB-C (pentru incarcare acumulator)
- Indicator status incarcare acumulator: rosu (se incarca), verde (complet incarcat)

## Funcții buton:

- Apasati o data: 100% din intensitatea luminoasa
- Apasati de doua ori: 20% din intensitatea luminoasa
- Apasati de trei ori: led stins
- Apasati scurt de doua ori: efect stroboscopic
- Apasati o data pentru a aprinde ledul, apoi tineti apasat lung pentru reducerea intensitatii luminoase pana la valoarea dorita (dimming)

## Atentionari:

- **Indepartati protectia de plastic de pe baterie inainte de a folosi lanterna.**
- Produsul nu este destinat folosirii de catre copii decat sub observatia stricta a unui adult.
- Nu orientati lumina direct in ochii unei persoane sau ai unui animal.
- Nu folositi un acumulator de alt tip decat cel indicat, intrucat ar putea cauza defectiuni la placa de baza.
- Daca nu folositi lanterna o lunga perioada de timp, scoateti acumulatorul.

**EN:****EU Simplified Declaration of Conformity**

SC ONLINESHOP SRL declares that **Flashlight PNI Adventure F10** complies with the Directive EMC 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:  
<https://www.mypni.eu/products/5149/download/certifications>

**BG:****Опростена декларация за съответствие на ЕС**

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **PNI Adventure F10 фенерче** спазва директивата EMC 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<https://www.mypni.eu/products/5149/download/certifications>

**DE:****Vereinfachte EU- Konformitätserklärung**

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Taschenlampe PNI Adventure F10** der Richtlinie EMC 2014/30/EU entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:  
<https://www.mypni.eu/products/5149/download/certifications>

**ES:****Declaración UE de conformidad simplificada**

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Linterna PNI Adventure F10** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/5149/download/certifications>

**FR:****Déclaration de conformité simplifiée de l'UE**

SC ONLINESHOP SRL déclare que la **Lampe de poche PNI Adventure F10** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/5149/download/certifications>

**HU:****Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény**

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Zseblámpa PNI Adventure F10** megfelel az EMC 2014/30/EU. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/5149/download/certifications>

**IT:****Dichiarazione UE di conformità semplificata**

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Torcia PNI Adventure F10** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/5149/download/certifications>

**PL:****Uproszczona deklaracja zgodności UE**

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Latarka PNI Adventure F10** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/5149/download/certifications>

**RO:****Declaratie UE de conformitate simplificata**

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Lanterna model PNI Adventure F10** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/5149/download/certifications>

## English - CERTIFICATE OF QUALITY AND COMMERCIAL WARRANTY

The products identified in this certificate based on the trade name and the sole series number S/N benefit by a commercial warranty as follows:

**The warranty period for natural persons is 24 months** as of the delivery date for the manufacturing and material defects.

**The warranty period for legal entities is 12 months** as of the delivery date for the manufacturing and material defects.

The cables, adaptors, consumables, batteries, accumulators, battery chargers, transformers, microphones, earphones, aerials which are part of the products or are delivered with them shall have a **commercial warranty of 6 months** as of the date of the product sale to the end consumer. The term of warranty shall be calculated as of the invoicing date of each product individually.

**The average term of the product service life is 48 months subject to the compliance with the assembly and operation instructions accompanying the product.**

The commercial warranty shall not impair the consumer rights provided by the applicable legislation in force, namely Emergency Government Ordinance 140/28.12.2021 on certain issues related to contracts for the sale of goods, the Government Ordinance 21/1992 on the consumer protection as subsequently amended and supplemented by Law 296/2004 on the consumption code as subsequently amended and supplemented.

## Romana - CERTIFICAT DE CALITATE SI GARANTIE COMERCIALA

Produsele identificate in acest certificat pe baza denumirii comerciale si a numarului unic de serie S/N, beneficiaza de o garantie comerciala dupa cum urmeaza:

**Perioada de garantie pentru persoane fizice este de 24 luni** de la data livrarii pentru defectele de fabricatie si de material.

**Perioada de garantie pentru persoane juridice este de 12 luni** de la data livrarii pentru defectele de fabricatie si de material.

Cablurile, adaptoarele, consumabilele, bateriile, acumulatorii, alimentatoarele, transformatoarele, microfoanele, castile, antenele care intra in componenta produselor sau se livreaza impreuna cu acestea au garantie comerciala de **6 luni** de la data vanzarii produsului catre consumatorul final.

Termenul de garantie se calculeaza de la data facturarii fiecarui produs in parte.

**Durata medie de utilizare a produsului este de 48 luni cu conditia respectarii instructiunilor de montaj si utilizare care insotesc produsul.**

Garantia comerciala nu afecteaza drepturile consumatorului prevazute prin legislatia aplicabila in vigoare, respectiv Ordonanta de Urgenta 140/28.12.2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vanzare de bunuri, OG 21/1992 privind protectia consumatorilor cu modificarile si completarile ulterioare si Legea 296/2004 privind codul consumului cu modificarile si completarile ulterioare.

**EN - Please download the full version of the warranty certificate:**

RO - Va rugam descarcati versiunea completa a certificatului de garantie:

